

Prov 23:10-24:2

עוֹלָם ^{אֶת} גְּבוּל תִּסַּג אֶל- 10
 ancient/antiquity boundary you will displace not

תִּבְאָ אֶל- יְתוּמִים וּבְשָׂדֵי
 you will enter not orphans and in fields of

חֲזָק גֹּאֲלָם כִּי- 11
 strong their redeemer/protector because

אִתְּךָ רִיבָם אֶת- יִרְיֵב הוּא-
 with you their strife/legal dispute He will dispute He

לִבְךָ לְמוֹסֵר הַבִּיאה 12
 your heart to the discipline/instruction bring

דַּעַת לְאִמְרֵי- וְאָזְנוֹךָ
 knowledge to words of and your ears

מוֹסֵר מִנְעָר תִּמְנַע אֶל- 13
 discipline/instruction from the child you will withhold not

יָמוּת לֹא בַשֶּׁבֶט תִּכְנֹו כִּי-
 he will die not with the rod you will strike him because

תִּכְנֹו בַשֶּׁבֶט אֶתְּךָ 14
 you will strike him with the rod you

תִּצִּיל מִשְׁאוֹל וְנַפְשׁוֹ
 you will rescue/deliver from Sheol/death and his soul

לִבְךָ חָכָם אִם- בְּנִי 15
 your heart it is wise if my son

אֲנִי גַם- לִבִּי יִשְׂמַח
 I also my heart it will rejoice/make glad

16 כְּלִיּוֹתַי וְתַעֲלֶזְנָה
my inmost secret part and she will exult

מִיִּשְׂרָיִם שְׂפָתַיְךָ בְּדַבָּר
upright things/words your lips in/when word of

17 בַּחַטָּאִים לִבְךָ יִקְנֵא אֵל-
by sinners your heart it will be jealous not

כִּי אִם- יְהוָה בִּירְאֵת- כָּל- הַיּוֹם
rather in fear of Yahweh all of the day

18 כִּי אִם- יֵשׁ אַחֲרֵית
surely there is destiny/future

וְתִקְוַתְךָ לֹא תִכְרַת
and your hope not she will be cut off

19 וְחִכְּם בְּנֵי אַתָּה שְׁמַע-
and be wise my son you listen

וְאַשֶׁר לְבָבְךָ בְּדַרְךְךָ
and lead your heart in the way

20 אֵל- תְּהִי בְּסַבְּאֵי- יַיִן
not you will be with ones imbibing wine

בְּזֹלְלֵי בֶשֶׂר לְמוֹ
in gluttonous ones flesh/meat to him

21 כִּי- סָבֵא יִנְרֵשׁ
because one imbibing and gluttonous ones he will be impoverished

וְקַרְעִים תִּלְבִּישׁ נֹוּמָה
and pieces of cloth/rags she will clothe drowsiness

יִלְדֶךָ יֶזֶה לְאָבִיךָ שָׁמַע 22
he begat you this one to your father listen

וְאֵל-תִּבְזֶה כִּי-זָקְנָה אִמֶּךָ
and not you will despise because she is old your mother

אֱמֶת קָנָה וְאֵל-תִּמְכַר 23
truth buy and not you will sell

חֵכְמָה וּמוֹסֵר וּבִינָה
wisdom and discipline/instruction and understanding

יִגִּיל אָבִי צַדִּיק וְיִגִּיל 24
to rejoice father of he will rejoice righteous one

וְיִוֹלַד חָכָם יִשְׂמַח-בּוֹ
and one begetting wise one he will rejoice in him

יִשְׂמַח-אָבִיךָ וְאִמֶּךָ 25
he will rejoice/be glad your father and your mother

וְתִגַּל יוֹלְדֶתְךָ
and she will be glad one bearing you

תִּנְהַ-בְּנֵי לִבְךָ לִי 26
give my son your heart to me

וְעֵינֶיךָ דַרְכֵי תִצְרְנָה
and your eyes my ways let them watch/guard

כִּי-שׁוּחָה עֲמֻקָּה זֹנָה 27
because pit deep prostitute

וּבְאֵר צָרָה נְכַרְיָה
and well/pit narrow foreign woman

תֹּאֲרֵב
she lies in wait

כְּחֹתֵף
like a robber

28 אַף־הִיוּ
she also

תוֹסֵף
she will add/increase

בְּאָדָם
in men

וּבֹגְדִים
and acting faithlessly

מְדִינִים
quarrels

לְמִי
to whom?

אָבוֹי
woe

לְמִי
to whom?

אוֹי
woe

29 לְמִי
to whom?

חֲנָם
without cause

פְּצָעִים
wounds

לְמִי
to whom?

שִׁיחַ
lament

לְמִי
to whom?

עֵינַיִם
eyes

חֲכָלְלוֹת
dullness of

לְמִי
to whom?

הַיַּיִן
the wine

עַל־
over/upon

30 לְמֵאַחֲרֵי
to ones lingering

מִמְסָךְ
mixed drink

לְחַקֵּר
to search out/taste

לְבָאִים
to ones entering

יִתְאַדָּם
it sparkles redly

כִּי
because

יַיִן
wine

תִּרְאֶה
you will see/look at

31 אַל־
not

עֵינָו
its eye/look/appearance

בְּכֹס
in the cup

יִתֵּן
it gives

כִּי־
because

בְּמִישְׁרֵי
in straightness/integrity?/smoothness?

יִתְהַלֵּךְ
it goes about/goes down

יִשֶּׁךְ
it bites

כְּנַחֵשׁ
like a snake

32 אַחֲרֵיתוֹ
and its afterward/result

יִפְרֹשׁ
it stings

וְכַצְּפֵנִי
and like a viper

זָרוֹת ִירְאוּ עֵינֶיךָ 33
strange/illicit thing/woman they will see your eyes

תְּהַפְכוֹת יִדְבַר וְלִבְךָ
perversity/perversion it will speak and your heart

יָם בְּלִב־ כְּשֹׁכֵב וְהֵייתָ 34
sea in heart of like one lying down and you will be

חִבְּל בְּרֹאשׁ וְכְשֹׁכֵב
lookout on mast in head/top of and like one lying down

חֲלִיתִי בַל- הִכּוּנִי 35
I am ill/feel pain not they struck me

אֶקִּיץ מַתִּי יָדַעְתִּי בַל- הִלְמוּנִי
I will awake when? I know not they struck/beat me

עוֹד אֶבְקֶשְׁנוּ אוֹסִיף
still I will seek it I will do it again

רָעָה בְּאֲנָשִׁי תִקְנָא אַל- 1
evil in/with men you will envy/be jealous not

אִתָּם לִהְיוֹת תִּתְאַוּ וְאַל-
with them to be you will desire and not

לִבָּם יִהְיֶה שֹׁד כִּי- 2
their heart it mutters/utters violence/ruin because

תִּדְבְּרֶנָּה שְׂפֵתֵיהֶם וְעִמָּל
they speak their lips and harm/mischief